



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	971 412 119
Organisasjonsform:	Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn:	SUBSEA 7 PIPELINE PRODUCTION LTD NUF
Forretningsadresse:	Kanalsletta 9 4033 STAVANGER

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Kjell Magne Furuhaug
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	14.06.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 13.08.2025



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		122 075 879	32 966 546
<b>Sum inntekter</b>		<b>122 075 879</b>	<b>32 966 546</b>
<b>Kostnader</b>			
Cost of goods sold		92 614 461	27 990 591
Depreciation and amortisation expenses	2	249 139	404 040
Other expenses	3	21 553 363	2 938 755
<b>Sum kostnader</b>		<b>114 416 963</b>	<b>31 333 386</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>7 658 916</b>	<b>1 633 160</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>7 658 916</b>	<b>1 633 160</b>
Income tax expense	4	1 684 962	359 295
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Allocated to head office		5 973 954	1 273 865
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler	2		
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler		0	0
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Sum egenkapital		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>0</b>	<b>0</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 625837

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 971 412 119  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: SUBSEA 7 PIPELINE PRODUCTION LTD  
Forretningsadresse: Kanalsletta 9  
4033 STAVANGER

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kjell Magne Furuhaug  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.06.2024

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 10.08.2024



Organisasjonsnr: 971 412 119  
SUBSEA 7 PIPELINE PRODUCTION LTD

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		122 075 879	32 966 546
<b>Sum inntekter</b>		<b>122 075 879</b>	<b>32 966 546</b>
<b>Kostnader</b>			
Cost of goods sold		92 614 461	27 990 591
Depreciation and amortisation expenses	2	249 139	404 040
Other expenses	3	21 553 363	2 938 755
<b>Sum kostnader</b>		<b>114 416 963</b>	<b>31 333 386</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>7 658 916</b>	<b>1 633 160</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>7 658 916</b>	<b>1 633 160</b>
Income tax expense	4	1 684 962	359 295
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Allocated to head office		5 973 954	1 273 865
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>



Organisasjonsnr: 971 412 119  
SUBSEA 7 PIPELINE PRODUCTION LTD

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler	2		
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler		0	0
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Sum egenkapital		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>0</b>	<b>0</b>



Organisasjonsnr: 971 412 119  
SUBSEA 7 PIPELINE PRODUCTION LTD

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Statsautoriserte revisorer  
Ernst & Young AS

Vassbotnen 11a Forus, 4313 Sandnes  
Postboks 8015, 4068 Stavanger

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA  
Tlf: +47 24 00 24 00

www.ey.no  
Medlemmer av Den norske Revisorforening

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Annual Shareholders' Meeting of Subsea 7 Pipeline Production Ltd (NUF)

### Opinion

We have audited the financial statements of Subsea 7 Pipeline Production Ltd (the Branch), which comprise the income statement as of 31 December 2023, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion the financial statements comply with applicable legal requirements and give a true and fair view of the financial position of the Branch as of 31 December 2023 and its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements* section of our report. We are independent of the Branch in accordance with the requirements of the relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' *International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards)* (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Responsibilities of management for the financial statements

Management is responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Branch's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Branch or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

### Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:



Building a better  
working world

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Branch's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Branch's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Branch to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the board of directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Stavanger, 20. June 2024  
ERNST & YOUNG AS

*The auditor's report is signed electronically*

Stig Tore Strand  
State Authorised Public Accountant (Norway)

Penneo Dokumentnøkkel: 0HN3P-EXPZM-03663-UG05D-LOH84-62D00



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Strand, Stig Tore

Statsautorisert revisor

På vegne av: EY

Serienummer: no\_bankid:9578-5998-4-756562

IP: 147.161.xxx.xxx

2024-06-20 13:22:56 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 0HN3P-EXPZM-Q3663-UG05D-LOH84-6JD00

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



## **Annual report 2023 for Subsea 7 Pipeline Production Limited - NUF**

### **THE TYPE AND LOCATION OF THE BUSINESS**

Subsea 7 Pipeline Production Limited - NUF is part of the business activity of the company Subsea 7 Pipeline Production Limited, which according to the regulation related to permanent place of operation, is taxable in Norway.

Subsea 7 Pipeline Production Limited is a company registered in Scotland and its registered office is Prospect Road, Arnhall Business Park, Westhill, Aberdeenshire AB32 6FE. The company is owned by the UK company Subsea 7 Limited.

The principal activity of Subsea 7 Pipeline Production Limited - NUF takes place at the Vigra base, Norway. Subsea 7 Pipeline Production Limited - NUF has during the year supplied contracting services to affiliated companies related to their projects executed for clients within the offshore oil and gas industry.

### **GOING CONCERN**

In accordance with § 3-3 of the Accounting Act it is confirmed that the going concern assumption is satisfied and this assumption has been applied in the preparation of the accounts.

### **WORKING ENVIRONMENT, EQUAL OPPORTUNITY AND DISCRIMINATION**

Subsea 7 Pipeline Production Limited - NUF has no employees.

After an overall assessment based on company size and business it is considered as not necessary to take action to promote gender equality.

The company works actively to prevent discrimination as a result of disability, ethnicity, nationality, skin colour, religion or lifestyle. The activities include, among other things, recruitment, salary and working conditions, promotion, development opportunities and protection against bullying.

### **EXTERNAL ENVIRONMENT**

The company does not carry on activity that pollutes the external environment.

### **RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITIES**

Subsea 7 Pipeline Production Limited - NUF has not had research and development activities in 2023.



**REPORT ON THE ANNUAL ACCOUNTS**

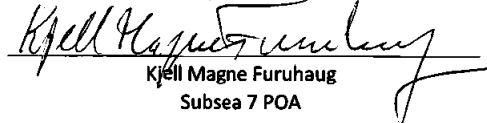
The board is not aware of any matters that are important for an assessment of the company's position and result that are not set out in the annual accounts. Similarly no matters have occurred after the end of the financial year that in the opinion of the board are material to an assessment of the accounts.

In 2023 the company had a result of after tax of NOK 7 658 916 which is proposed to be allocated as follows:

<b>Disposition</b>	<b>Amount</b>
Allocated to dividend	0
Allocated to group contribution	0
Allocated to head office	5 973 954

Forus, 14.06.2024

The board of Subsea 7 Pipeline Production Limited - NUF

  
Kjell Magne Furuhaug  
Subsea 7 POA



## REVENUE STATEMENT

SUBSEA 7 PIPELINE PRODUCTION LIMITED - NUF

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	Note	2023	2022
Revenue		122 075 879	32 966 546
<b>Total income</b>		<b>122 075 879</b>	<b>32 966 546</b>
Cost of goods sold		92 614 461	27 990 591
Depreciation and amortisation expenses	2	249 139	404 040
Other expenses	3	21 553 363	2 938 755
<b>Total expenses</b>		<b>114 416 963</b>	<b>31 333 386</b>
<b>Operating profit</b>		<b>7 658 916</b>	<b>1 633 160</b>
<b>FINANCIAL INCOME AND EXPENSES</b>			
Net profit before tax		7 658 916	1 633 160
Income tax expense	4	1 684 962	359 295
<b>Net profit after tax</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>
<b>EXTRAORDINARY INCOME AND EXPENSES</b>			
<b>Net profit or loss</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>
<b>ATTRIBUTABLE TO</b>			
Allocated to head office		5 973 954	1 273 865
<b>Total</b>		<b>5 973 954</b>	<b>1 273 865</b>

SUBSEA 7 PIPELINE PRODUCTION LIMITED - NUF

SIDE 3



## BALANCE SHEET

### SUBSEA 7 PIPELINE PRODUCTION LIMITED - NUF

ASSETS	Note	2023	2022
<b>NON-CURRENT ASSETS</b>			
<b>INTANGIBLE ASSETS</b>			
Total intangible assets		0	0
<b>PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT</b>			
Total property, plant and equipment	2	0	0
<b>NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS</b>			
Total non-current financial assets		0	0
Total non-current assets		0	0
<b>CURRENT ASSETS</b>			
<b>DEBTORS</b>			
Total receivables		0	0
<b>INVESTMENTS</b>			
Total investments		0	0
Total current assets		0	0
Total assets		0	0



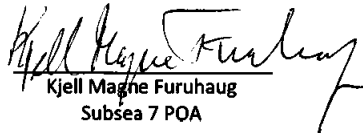
**BALANCE SHEET**

**SUBSEA 7 PIPELINE PRODUCTION LIMITED - NUF**

<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>EQUITY</b>			
<b>PAID-IN CAPITAL</b>			
Total paid-up equity		0	0
<b>RETAINED EARNINGS</b>			
Total equity		0	0
<b>LIABILITIES</b>			
<b>PROVISIONS</b>			
<b>OTHER NON-CURRENT LIABILITIES</b>			
Total non-current liabilities		0	0
<b>CURRENT LIABILITIES</b>			
Total current liabilities		0	0
Total liabilities		0	0
Total equity and liabilities		0	0

Forus, 14.06.2024

The board of Subsea 7 Pipeline Production Limited - NUF

  
Kjell Magne Furuhaug  
Subsea 7 POA



## Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

Since the business unit is not an independent legal unit in relation to customers, contractors and owners, it is not allocated balance sheet items to the business unit in the financial statements.

Transactions in foreign currency are converted at average currency rates.

### OPERATING REVENUES AND EXPENSES

Income from the sale of goods and services is recognised on the date of delivery.

Income and expenses in the financial statement are connected to the permanent establishment's activity in Norway during the income year.

### TAX

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period. There are no temporary differences that cause deferred tax.

## Note 2 Fixed assets

Depreciations in the income statement are shares of depreciation on equipment owned by Subsea 7 Pipeline Production Limited.

The depreciation on equipment is charge to the entity according to the regulations in the Norwegian Tax Act, using the reducing balance method.

## Note 3 Salary costs and benefits, remuneration to the chief executive, board and auditor

Subsea 7 Pipeline Production Limited - NUF has no employees.

### AUDITOR

Audit fees expensed for 2023 amount to NOK 123,050.

Fee for other services of NOK 0.

### Note 4 Tax

<b>This year's tax expense</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	1 684 962	359 295
<b>Tax expense on ordinary profit/loss</b>	<b>1 684 962</b>	<b>359 295</b>
<b>Taxable income:</b>		
Ordinary result before tax	7 658 916	1 633 160
<b>Taxable income</b>	<b>7 658 916</b>	<b>1 633 160</b>
<b>Payable tax in the balance:</b>		
Payable tax on this year's result	1 684 962	359 295
Payable tax will be booked as liability in Subsea 7 Pipeline Production Limited	-1 684 962	-359 295
<b>Total payable tax in the balance</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



Directorate of Taxes

Inquiries to  
Jan Hoelstad

Your date  
22.03.2011

Our date  
06.04.2011

Telephone  
+ 47 22077325

Your reference  
CFO

Our reference  
2011/381289

Subsea 7  
East Campus Prospect Road  
Arnhall Business Park  
Westhill, Aberdeenshire  
AB 32 6 FE, Scotland  
United Kingdom

**Dispensasjon fra kravet om utarbeidelse av årsregnskap og årsberetning på norsk språk**

Det vises til deres brev av 22. mars 2011 hvor det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for:

- Subsea 7 Ltd (Nuf) org. nr: 879 642 272
- Subsea 7 Pipeline Production Ltd (Nuf) org. nr: 971 412 119

**Bakgrunn:**

Fra deres brev gjengis:

*" Subsea 7 Ltd fast driftssted (orgnr 879642272) og Subsea 7 Pipeline Production Ltd fast driftssted (orgnr 971412119) er heleide datterselskaper av det børsnoterte selskapet Subsea 7 S.A. med hovedkontor i Storbritannia. De to selskapene sine styre består utelukkende av utenlandske statsborgere uten noen form for kunnskap om norsk språk. Alle styremedlemmer har svært gode engelskkunnskaper. Selskapets arbeidsspråk er engelsk. Selskapet opererer i tillegg innen oljebransjen, der engelsk er det klart dominerende språket.*

*Selskapets styre kan ikke forholde seg til et årsregnskap eller en årsberetning på norsk. Årsregnskap og årsberetning blir derfor hvert år utarbeidet på engelsk og gjennomgått i engelsk språk av selskapets styre. Selskapet har i tillegg oversatt årsregnskapet og årsberetningen til norsk for å tilfredsstille kravet i Regnskapslovens § 3-4.*

*I lys av selskapets situasjon, der både ledelsen og selskapets styre ikke forstår norsk, fremstår kravet i Regnskapslovens § 3-4 om utarbeidelse av årsregnskap og årsberetning på norsk som unødvendig. I tillegg til at det er ressurskrevende, fører av og til tvil om oversettelse og uoverensstemmelser mellom engelsk og norsk versjon til unødvendige misforståelser. Ettersom selskapets arbeidsspråk er engelsk vil alle ansatte forstå regnskapet og årsberetningen selv om disse dokumentene i fremtiden blir utarbeidet i sin endelige form på engelsk. Ettersom engelsk også er bransjespråket innen oljeindustrien, kan vi heller ikke se at andre, mer tilfeldige regnskapsbrukere skulle ha noe behov for at regnskapet utarbeides på norsk. Selskapet mener derfor at alle brukere av regnskapet vil være tjent med at regnskapet kun utarbeides på engelsk.*

Postal address	Visiting address	Telephone
P.O. Box 9200 Grønland	See <a href="http://www.skatteetaten.no">www.skatteetaten.no</a>	800 80 000
0134 Oslo	Org. nr: 996250318	Telefax
For elektronisk henvendelse se <a href="http://www.skatteetaten.no">www.skatteetaten.no</a>		22 17 08 60



*Med brukere av regnskapet mener vi her også vesentlige kreditorer da disse også i stor grad opererer innenfor oljeindustrien. Ingen av de 10 selskapene har eksterne lån og det er således ingen spesielle hensyn å ta vedrørende Norske banker og lignende.*

*I lys av argumentene fremført over søker vi derfor med dette om å få utarbeide selskapets årsregnskap og årsberetning kun på engelsk fra og med regnskapsåret 2010.*

**Skattedirektoratets vurdering og konklusjon**

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

*"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."*

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir negativt berørt ved en eventuell dispensasjon.

Som nevnt ovenfor er det særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. Virksomhetene er avdelinger av et utenlandsk selskap, og styremedlemmene behersker ikke norsk. Selskapet opererer innen oljeindustrien hvor engelsk er dominerende språk både ovenfor forretningspartnere og som internt arbeidsspråk i bedriftene. En norsk versjon vil derfor være en ren oversettelse som selskapene mener kun vil bli brukt for å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en helhetsvurdering de ovenfor nevnte selskapene dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd.



2011/383289 Side 3 av 3

Dispensasjonen forutsetter at engelsk språk benyttes i stedet ved utarbeidelsen, og at øvrige opplysninger som vedtaket baserer seg på, heller ikke endres vesentlig.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i anledning saken.

Med hilsen

Torstein Kinden Helleland  
seniorrådgiver  
Rettsavdelingen, foretaksskatt  
Directorate of Taxes

  
Jan Høe/stad